



.....
Name/Nom **Vorname/Prénom** **fém. (w) /masc. (m)** **Geburtsdatum /**
 date de naissance **Größe/taille** **Beruf/**
profession

.....
Straße/ Hausnr./Adresse **Land/PLZ/ Ort** (Ville + code postal) **Telefon/tél.** **Email**

.....
Schwerbehindert seit, Grad **Gewichtsänderung + / - kg** **seit** **Beginn der Beschwerden**
 handicapé depuis, stade perte ou prise de poids +/- kg depuis début des douleurs

.....
Wann Zeckenkontakt? **Wanderröte?** **Insektenstiche?** **Wo Stichstelle am Körper?** **Behandlung?**
 Date de la morsure de tique? Erythème migrant? Piqûre d'insecte ? Emplacement de la piqûre ? traitement ?

.....
Welche Tierkontakte? **Zecken an Tieren?** **Freizeitaktivitäten /** activités à l'extérieur
 Contact avec des animaux? Animaux portant des tiques?

.....
Ab wann Antibiotikatherapie? **Wie lange?** **Welches Präparat?**
 Depuis quand la thérapie antibiotique? Durée? Quels produits?

.....
Vorerkrankungen? Allergien?
 Maladies précédentes? Allergies?

.....
Besonderheiten? Cortison-Behandlung?
 Particularités ? Traitement à la cortisone?

.....
Wie oft Alkohol-, Coffein-, Nikotin-Genuss?
 Consommation d'alcool, de caféine, de nicotine, tous les combien?

1. Besuch am : (1^{ère} visite le ...)

.....
Arbeitszeit /heures de travail par semaine **Körperliches/ geistiges** **Gewicht**
Stunden / Woche **Leistungsvermögen jetzt in %** **Poids**
 Potentiel physique/mental actuel en %

.....
Medikamente zurzeit? Médicaments actuels

2. Besuch am : (2^{ème} visite le ...)

.....
Arbeitszeit /heures de travail par semaine **Körperliches/ geistiges** **Gewicht**
Stunden / Woche **Leistungsvermögen jetzt in %** **Poids**
 Potentiel physique/mental actuel en %

.....
Medikamente zurzeit? Médicaments actuels

3. Besuch am : (3^{ème} visite le ...)

.....
Arbeitszeit /heures de travail par semaine **Körperliches/ geistiges** **Gewicht**
Stunden / Woche **Leistungsvermögen jetzt in %** **Poids**
 Potentiel physique/mental actuel en %

.....
Medikamente zurzeit? Médicaments actuels

Dans les tableaux suivants, veuillez inscrire tous les symptômes de la maladie apprues depuis le début des douleurs et ainsi que ceux qui ont déjà été inscrits sur la liste de la dernière visite, même s'ils ne se sont manifestés qu'une seule fois.

Les symptômes sont classés par ordre alphabétique et par groupes ; à la fin de chaque groupe vous pouvez ajouter vos propres symptômes, non signalés sur la liste.

Pour la sélection encerclez le symptôme correspondant.

Explications relatives aux colonnes des tableaux :

Visites : **1** : première visite **2** : deuxième visite etc..

Date : Ici inscrivez pour chaque symptôme la date à la quelle cela a commencé. Au cas où la date exacte n'est plus connue, indiquez seulement le mois et l'année ou juste l'année.

30 jours : Veuillez marquer d'une **X**, si le symptôme s'est manifesté durant les 30 derniers jours.

Intensité: Veuillez indiquer pour les symptômes, ou bien l'intensité des douleurs, les lettres suivantes :

L : léger

M : moyen

S : fort

E : extrême

Pour cela, il existe en rapport avec le classement des douleurs une graduation allant de 0 (aucune douleur) à 10 (douleur maximale imaginable):

Description de la douleur	Graduation de la douleur										Lettre codée d'intensité	
	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		10
Pas de douleur												Pas signalé
Légère douleur												L
Moyenne douleur												M
Forte douleur												S
Extrêmement forte douleur												E

Fréquence: Inscrivez pour la fréquence des symptômes les symboles suivants :

1 : une fois

2 : deux fois

S : rarement

O : souvent

I : constant

Emplacement: Inscrivez pour une description corporelle plus exacte les symboles suivants:

L : gauche

R : droite

O : supérieur (en haut)

U : inférieur (en bas)

A	Allgemeine Symptome / Beschwerden Symptômes généraux/douleurs	Besuch visite	Seit wann (Datum) Depuis quand (date)	30 Tage 30 jours	Stärke intensité	Häufigkeit fréquence
01	Abgeschlagenheit, chronische Erschöpfung, ständige Müdigkeit Etat de fatigue, fatigue chronique, fatigue permanente	1				
		2				
		3				
02	Alkoholunverträglichkeit, länger dauernder „Kater“ Intolérance à l'alcool, les effets dûs à la consommation d'alcool sont renforcés et prolongés	1				
		2				
		3				
03	Allgemeine Körperschwäche, geringe Ausdauer, körperliche und geistige Müdigkeit Faiblesse générale corporelle, endurance faible, fatigue corporelle et mentale	1				
		2				
		3				
04	Befinden verbessert oder verschlechtert sich durch Bewegung L'état de santé s'améliore ou s'aggrave avec l'exercice	1				
		2				
		3				
05	Befinden wechselt in kurzen Zeiträumen L'état de santé change à peu d'intervalles	1				
		2				
		3				
06	Fiebriges Gefühl, Fieber Etat fébrile, fièvre	1				
		2				
		3				
07	Gefühl des Frierens oder Fröstelns, Temperaturempfinden verändert Frissons ou sensation de froid, troubles de la sensation des températures	1				
		2				
		3				
08	Gliederschmerzen, allgemeine Myalgie générale	1				
		2				
		3				
09	Hände oder Füße kalt, auch im warmen Raum Membres supérieurs et inférieurs froids, même en environnement chaud	1				
		2				
		3				
10	Infektanfällig, kein Fieber bei Erkältung Prédisposition aux infections, pas de fièvre lors de refroidissement	1				
		2				
		3				
11	Lymphknoten länger geschwollen Ganglions lymphatiques enflés wo ? Où?	1				
		2				
		3				
12	Nahrungsmittelnunverträglichkeiten Intolérances aux aliments welche ? lesquelles ?	1				
		2				

A	Allgemeine Symptome / Beschwerden Symptômes généraux/douleurs	Besuch visite	Seit wann (Datum) Depuis quand (date)	30 Tage 30 jours	Stärke intensité	Häufigkeit fréquence
		3				
13	Schlaf-, Einschlaf-, Durchschlafstörungen, Schlaf ohne Erholung, zu wenig Schlaf, frühes Erwachen Insomnies, problèmes pour s'endormir, sommeil sans repos, peu de sommeil, réveil précoce	1				
		2				
		3				
14	Schlafen nachts, Stunden Sommeil nocturne, heures	1				
		2				
		3				
15	Schlafen am Tage, Stunden Sommeil diurne, heures	1				
		2				
		3				
16	Schmerzcharakter: wandernd, reißend, stechend, brennend, einschließend, bohrend Aspect de la douleur: migrante déchirante, lancinante, brûlante, perçante. wo ? où ?.....	1				
		2				
		3				
17	Schmerzen in Ruhephasen, gehäuft am Tage, abends, nachts Douleurs au repos, présentes dans la journée, le soir, la nuit	1				
		2				
		3				
18	Schmerzhäufigkeit: dauernd, in Schüben, witterungs-, belastungs-, stressabhängig Fréquence de la douleur: persistante, intermittente, selon le climat, selon la fatigue et le stress	1				
		2				
		3				
19	Schüttelfrost / Frisson	1				
		2				
		3				
20	Schwitzen am Tag, Schweißausbrüche Suées diurnes, transpiration excessive	1				
		2				
		3				
21	Schwitzen nachts, suées nocturnes mit Aufwachen umUhr avec éveil à heures	1				
		2				
		3				
22	Symptome flackern alle ca. 4 Wochen auf Ré-apparition des symptômes toutes les 4 semaines	1				
		2				
		3				
23	Symptome verschlimmern sich nach Infektionen Aggravation des symptômes par des infections	1				
		2				
		3				
24	Symptome wechseln häufig betroffene Körperteile Différentes parties du corps touchées par des symptômes	1				
		2				
		3				

Maladies multi-systèmes Liste des symptômes

Version du 27.10.2014
 page 5 de 15



© Copyright: BCA-clinic Betriebs GmbH & Co. KG, Augsburg

B	Gelenke Manifesations articulaires	Besuch Visite	Seit wann (Datum) Depuis quand? Date	30 Tage 30 jours	Stärke Intensité	Häufigkeit Fréquence	Links, gauche Rechts, dr.	Oben, en haut Unten, en bas	Schmerzen Douleurs	Schwellung gonflement	Steifigkeit raideur
01	Ellenbogen Coude	1									
		2									
		3									
02	Finger Doigts	1									
		2									
		3									
03	Fuß, Fußballen, Ferse Pied, plante du pied, talon	1									
		2									
		3									
04	Handgelenk, Handwurzel Poignet, les os propres de la main	1									
		2									
		3									
05	Hüfte Hanche	1									
		2									
		3									
06	Kiefer Machaires	1									
		2									
		3									
07	Knie Genou	1									
		2									
		3									
08	Knöchel Malléoles	1									
		2									
		3									
09	Nacken Nuque	1									
		2									
		3									
10	Schulter Épaule	1									
		2									
		3									
11	Sprunggelenk Cheville	1									
		2									
		3									
12	Zehe Orteil, doigts du pied	1									
		2									
		3									

Intensité : L : léger M : moyen S : intense E : extrême **fréquence** : 1 : une fois 2 : deux fois S : rarement O : souvent I : constant
Emplacement : L : gauche R : droite O : supérieur (en haut)...U : inférieur (en bas)

C	Muskeln Muskelskelettsystem Manifestations du système musculaire	Besuch visite	Seit wann (Datum)	30 Tage 30 jours	Stärke Intensité	Häufigkeit Fréquence	Links, gauche	Rechts droite	Körperstelle Où?
			Depuis quand? (date)						
01	Achillessehnen-Schmerzen, Sehnenerkrankungen Douleur du tendon d'Achille, tendinopathie	1							
		2							
		3							
02	Bewegungseinschränkung zunehmend Progression de l'enraidissement	1							
		2							
		3							
03	Carpaltunnelsyndrom Syndrôme du canal carpien	1							
		2							
		3							
04	Fersenbein-, Schienbein-Schmerzen Douleur du talon et du tibia	1							
		2							
		3							
05	Lähmungen, z.B. im Gesicht Paralyse faciale	1							
		2							
		3							
06	Muskelkrämpfe Crampes musculaires	1							
		2							
		3							
07	Muskel-, Bänder-, Faserschmerz (Fibromyalgien) Fybromyalgies, douleurs musculaires	1							
		2							
		3							
08	Muskelschwäche Faiblesse musculaire	1							
		2							
		3							
09	Muskelschwund Atrophie	1							
		2							
		3							
10	Rückenschmerzen, -steifheit Douleurs dorsales, raideur	1							
		2							
		3							
11	Schleimbeutelentzündungen Boursite synoviale	1							
		2							
		3							
12	Zittern, Zucken von Muskeln, z.B. im Gesicht, unwillkürliche Bewegungen Tremblement, contraction musculaire, (visage, mouvements involontaire)	1							
		2							
		3							

D	Hautveränderungen, Gefühlsstörungen, Missempfindungen Peau pathologique, troubles des sensations, mauvaise réception de la sensibilité	Besuch visite	Seit wann (Datum) Depuis quand? (date)	30 Tage 30 jours	Stärke intensité	Häufigkeit fréquence	Links, gauche Rechts, droite	Körperstelle Où?
01	Ameisenlaufen Fourmillement	1						
		2						
		3						
02	Berührungen schmerzhaft, Haut überempfindlich Douleurs au contact avec la peau, Hypersensibilité cutanée	1						
		2						
		3						
03	Brennen Brûlures	1						
		2						
		3						
04	Entzündliche Knötchen in der Haut Nodules inflammatoires cutanées	1						
		2						
		3						
05	Entzündung der Lymphbahnen, linienförmige, rote Streifen Inflammation des voies lymphatiques, rougeurs linéaires	1						
		2						
		3						
06	Fußsohlen schmerzhaft Douleurs plantaires	1						
		2						
		3						
07	Hautstellen papierartig, dünn, transparent Zones dermiques fragiles transparentes	1						
		2						
		3						
08	Kältegefühl Sensation de froid	1						
		2						
		3						
09	Krampfadern, Venenentzündungen Varices, phlébites	1						
		2						
		3						
10	Kribbeln Picotement	1						
		2						
		3						
11	Nadelstiche Piqûres d'aiguilles	1						
		2						
		3						
12	Pelzigkeit Engourdissement	1						
		2						
		3						

D	Hautveränderungen, Gefühlsstörungen, Missemphindungen Peau pathologique, troubles des sensations, mauvaise réception de la sensibilité	Besuch visite	Seit wann (Datum) Depuis quand? (date)	30 Tage 30 jours	Stärke intensité	Häufigkeit fréquence	Links, gauche Rechts, droite	Körperstelle Où?
13	Rötungen, Ekzeme, Flecken Rougeurs, eczéma, taches	1						
		2						
		3						
14	Schmerzen, einschießende Douleurs lancinantes	1						
		2						
		3						
15	Stechen Douleurs perçantes	1						
		2						
		3						
16	Taubheitsgefühle Sensation d'engourdissement	1						
		2						
		3						
17	Trockenheit der Haut Dessèchement cutané	1						
		2						
		3						

E	Gehirn / Nerven Manifestations cérébrales et neurologiques	Besuch visites	Seit wann (Datum)	30 Tage	Stärke	Häufigkeit
			Depuis quand? (date)	30 jours	Intensité	fréquence
01	Aggressivität, Gereiztheit, Realitätsverlust, Anfälle, Persönlichkeitsänderungen Agressivité, irritabilité, perte de la réalité, crises, changement de la personnalité	1				
		2				
		3				
02	Angstgefühle, Ängstlichkeit, Panikattacken Angoisses, craintes, crises de panique	1				
		2				
		3				
03	Antriebsstörungen: innere Unruhe, Ruhelosigkeit, Antriebslosigkeit, Apathie Dysfonctionnement des motivations: agitation intérieure, excitation, manque d'élan et de motivation, apathie	1				
		2				
		3				
04	Benommenheit, unüberwindlicher Drang zu liegen, zu sitzen Gefühl des „Neben-sich-Stehens“ Somnolence, obligation inévitable de s'allonger ou de s'asseoir, sensation d'être « à côté de soi-même »	1				
		2				
		3				
05	Bewusstseinsstörung, -veränderung, -trübung Troubles de la conscience de soi-même, changements émotionnels	1				
		2				
		3				
06	Desorientiertheit, Verirren, sich verlaufen, an falsche Orte gehen Sensation d'être désorienté, de se perdre, de se rendre à des lieux non voulus	1				
		2				
		3				
07	Geschmacks-, Geruchsstörungen Troubles du goût et de l'odorat	1				
		2				
		3				
08	Konzentrations-, Aufmerksamkeits-Störungen, Leseschwierigkeiten, Denkblockaden Déficit de la concentration, de l'attention, difficulté à la lecture, blocage à la pensée	1				
		2				
		3				
09	Kopfschmerzen, Druckgefühl im Kopf, Migräne Maux de tête, pression cérébrale, migraine	1				
		2				
		3				
10	Krampfanfälle, Epilepsie Convulsions, épilepsie	1				
		2				
		3				
11	Probleme neue Informationen aufzunehmen Difficultés à assimiler de nouvelles informations	1				
		2				
		3				

E	Gehirn / Nerven Manifestations cérébrales et neurologiques	Besuch visites	Seit wann (Datum)	30 Tage	Stärke	Häufigkeit
			Depuis quand? (date)	30 jours	Intensité	fréquence
12	Psychose, Halluzinationen, Wahnvorstellungen, Paranoia, Bipolare Störung Psychose, hallucinations, idées délirantes, paranoïa, dérangement bipolaire	1				
		2				
		3				
13	Schwindel, Gleichgewichts-, Gangstörungen, Reisekrankheit, Schwanken, Gefühl zu kippen, Höhenangst Vertiges, perte de l'équilibre, troubles de la démarche, mal des transports, démarche titubante, sensation de chute, acrophobie	1				
		2				
		3				
14	Sprachfehler, Versprecher, falsche Wörter, falsche Aussprache, Sprech- und Schreibschwierigkeiten, Buchstaben oder Ziffern vertauschen Défaut de prononciation, lapsus, mots faux, prononciation fautive, difficulté à parler, à écrire, confusion des lettres et chiffres	1				
		2				
		3				
15	Stimmungsschwankungen, Reizbarkeit, Nervosität, Depression Sautes d'humeur, irritabilité, nervosité, dépression	1				
		2				
		3				
16	Stressanfälliger als andere, verstärktes Weinen, vermindertes Selbstwertgefühl Sensible au stress plus que les autres, pleurs fréquentes, perte de sa (propre) valeur personnelle	1				
		2				
		3				
17	Treppengehen unsicher, in beiden Richtungen Manque d'assurance à la montée et descente des escaliers ou pour les 2	1				
		2				
		3				
18	Vergesslichkeit, schlechtes Kurzzeitgedächtnis, verminderte Aufmerksamkeit Défaillances de mémoire, mauvaise mémoire (déficit) à court terme, diminution de l'attention	1				
		2				
		3				
19	Verwirrtheit, Denkschwierigkeiten Syndrome confusionnel, difficulté à la réflexion	1				
		2				
		3				
20	Wort- und Namensfindungsstörungen, das richtige Wort fehlt öfter Troubles à trouver les mots et les noms, perte du juste mot	1				
		2				
		3				
21	Wutanfälle, Wutausbrüche, unmotivierte Crises de colère, manque de motivation	1				
		2				
		3				

F	Kopf / Hals Manifestations cranio-cervicales	Besuch visites	Seit wann (Datum)	30 Tage	Stärke	Häufigkeit	Links, gauche	Rechts, droite
			Depuis quand? (date)	30 jours	intensité	fréquence		
01	Augen: Gesichtsfeld-Ausfälle, Glaukom, Schmerzen hinter dem Augapfel Yeux: baisse du champ visuel, glaucome, douleur derrière le globe oculaire	1						
		2						
		3						
02	Augen: Lichtempfindlichkeit Yeux : sensibles à la lumière	1						
		2						
		3						
03	Augen: Sehen doppelt, verschwommen, neblig, unscharf, verschleiert, flimmern, Mückensehen Yeux: vision double, troubles, nébuleuse voilée, oscillation, voir des mouches	1						
		2						
		3						
04	Augen: Störung der Sehschärfe Yeux: dérèglement de l'acuité visuelle	1						
		2						
		3						
05	Augenbrennen, Bindehautentzündung, rotes Auge (Regenbogenhaut-Entzündung) Irritation, conjonctivite, inflammation de l'iris	1						
		2						
		3						
06	Augenmuskellähmung, Schielen, Gesichtsfeldausfälle Paralysie des muscles oculaires, strabisme, diminution du champ visuel	1						
		2						
		3						
07	Augentränen Larmoiement oculaire	1						
		2						
		3						
08	Augentrockenheit Dessèchement oculaire	1						
		2						
		3						
09	Haarausfall, unerklärlicher Haarverlust Chute des cheveux, perte de cheveux inexplicable	1						
		2						
		3						
10	Hals trocken, Schluckbeschwerden Dessèchement pharygien, gêne à gégglutir	1						
		2						
		3						
11	Halsschmerzen Maux de gorge	1						
		2						
		3						
12	Kiefer: nicht heilende Infektionen Machaires: infections non guérissables	1						
		2						
		3						

F	Kopf / Hals Manifestations cranio-cervicales	Besuch visites	Seit wann (Datum) Depuis quand? (date)	30 Tage		Stärke intensité	Häufigkeit fréquence	Links _{gauche} Rechts _{droite}
				30 jours				
13	Mundbereich mit Schleimhautreizung Irritation des muqueuses buccales	1						
		2						
		3						
14	Mund trocken Dessèchement buccal	1						
		2						
		3						
15	Nasenbluten Saignements du nez	1						
		2						
		3						
16	Ohren: juckende Läppchen, geschwollener Rand Oreilles: démangeaisons des lobes, gonflement en périphérie (enflure)	1						
		2						
		3						
17	Ohren: Lärm-, Geräuschempfindlichkeit Oreilles: sensibles aux bruits	1						
		2						
		3						
18	Ohrenschmerzen Douleurs aux oreilles	1						
		2						
		3						
19	Ohrgeräusche, Tinnitus, Hörsturz, vermindertes Hören, Schwerhörigkeit Acouphène, baisse de l'audition, surdité	1						
		2						
		3						
20	Schluckbeschwerden, Reflux (Rückfluss) Douleurs d'agglutir	1						
		2						
		3						
21	Schnalzen Claquement de la langue	1						
		2						
		3						
22	Zahnschmerzen, Absterben der Zähne Douleurs dentaires, nécrose dentaire	1						
		2						
		3						

G	Brust / Bauch Innere Organe	Besuch visite	Seit wann (Datum) Depuis quand ? (date)	30 Tage 30 jours	Stärke intensité	Häufigkeit fréquence	Links, gau. Rechts, dr.
01	Atemnot bei Belastung, Kurzatmigkeit, Husten, Räuspern, Bronchitis Dyspnée sous efforts, essoufflement, toux, raclement de gorge, bronchite	1					
		2					
		3					
02	Bauchschmerzen oder -krämpfe, Beckenschmerzen Douleurs abdominales ou crampes, douleurs du bassin	1					
		2					
		3					
03	Bauchspeicheldrüsen-Erkrankungen Maladies pancréatiques	1					
		2					
		3					
04	Blase gereizt, häufiger, dringender Harndrang, nachts meist umUhr Irritation de la vessie, besoin d'uriner fréquent, la nuit en particulier vers heures.	1					
		2					
		3					
05	Blasenentzündung, Blasenfunktionsstörungen Irritation de la vessie, dysfonctionnement urinaire La nuit en général à heures	1					
		2					
		3					
06	Blutdruckveränderungen zeitweise, Unterschiede des Blutdrucks rechts und links Variations de la tension artérielle par intermittence, différence du résultat entre le bras droit et bras gauche	1					
		2					
		3					
07	Blutzuckerstörungen: Unterzucker, Diabetes Troubles du taux de glucose sanguin: hypoglycémie, diabète	1					
		2					
		3					
08	Brustkorb- oder Rippenschmerzen, Wundgefühl über den Rippen Douleurs du thorax ou douleurs costales, sensation d'irritation au dessus des côtes	1					
		2					
		3					
09	Brustschmerzen (bei Frauen), Druckgefühl, vermehrte Milchproduktion Douleurs mammaires (chez les femmes), pression, augmentation de la lactation	1					
		2					
		3					
10	Darmprobleme: Durchfall, Verstopfung Problèmes intestinaux: diarrhée, constipation	1					
		2					
		3					
11	Genital- , Leistenschmerzen Douleurs génitales et région de l'aîne	1					
		2					
		3					

G	Brust / Bauch Innere Organe Manifestations du thorax et de l'abdomen	Besuch visite	Seit wann (Datum) Depuis quand ? (date)	30 Tage 30 jours	Stärke intensité	Häufigkeit fréquence	Links, gau. Rechts, dr.
12	Hämorrhoidenbluten Saignement d'hémorroïdes	1					
		2					
		3					
13	Herzflattern, -schmerzen Palpitations cardiaques, douleurs cardiaques	1					
		2					
		3					
14	Herzgeräusche, Herzklappenprolaps Souffle au coeur, valvulopathie	1					
		2					
		3					
15	Herzklopfen oder -rasen Palpitations ou battements trop raides, accélérés	1					
		2					
		3					
16	Herzrhythmusstörungen, Herzstolpern Troubles du rythme cardiaque	1					
		2					
		3					
17	Korsettgefühl unterhalb der Brust Impression d'être dans un corset en dessous du thorax	1					
		2					
		3					
18	Lebererkrankungen Maladies hépatiques	1					
		2					
		3					
19	Magenschmerzen, Magen überempfindlich, Appetitlosigkeit, Übelkeit, Erbrechen Maux d'estomac, estomac hypersensible, manque d'appétit, nausées, vomissements	1					
		2					
		3					
20	Menstruations-Unregelmäßigkeiten Troubles de la menstruation	1					
		2					
		3					
21	Nierenerkrankungen Maladies néphrétiques (reins)	1					
		2					
		3					
22	Potenz- / Libido-Verminderung / -Verstärkung Baisse de la libido et de la puissance sexuelle ou augmentation	1					
		2					
		3					
23	Prostatabeschwerden Douleurs de la prostate	1					
		2					
		3					

G	Brust / Bauch Innere Organe Manifestations du thorax et de l'abdomen	Besuch visite	Seit wann (Datum)	30 Tage	Stärke	Häufigkeit	Links, gau.	Rechts, dr.
			Depuis quand ? (date)	30 jours	intensité	fréquence		
24	Schilddrüsen-Erkrankungen Maladies de la glande thyroïde	1						
		2						
		3						
25	Sodbrennen Brûlures d'estomac	1						
		2						
		3						
26	Verdauungsprobleme, Blähungen Problèmes de digestion, ballonnements	1						
		2						
		3						
27	Zwerchfellbruch Hernie du diaphragme	1						
		2						
		3						